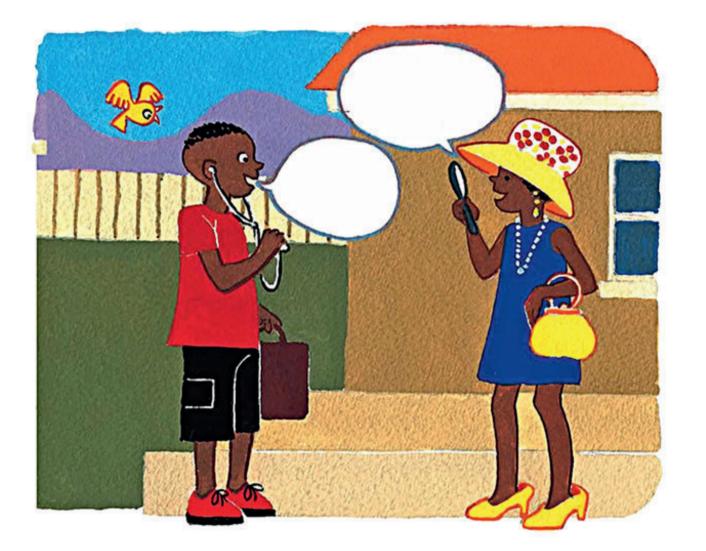
Écoute (French)

Listen to the many sounds that animals and humans make.

This is a Level 1 book for children who can read easy words, less than 50 words



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Écoute

Author: Carole Bloch **Illustrator:** Jean Fullalove

Translators: Claire Sjaarda, Translators withoutBorders



Level 1
Emergent Reader



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Écoute is translated by <u>Claire Sjaarda</u>, <u>Translators withoutBorders</u>. The © for this translation lies with African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Listen</u>', by <u>Carole Bloch</u>. © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book "Listen" has been published on StoryWeaver by African Storybook Initiative.

Images Attributions:

Cover page: Two people talking, by Jean Fullalove © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A grasshopper talking, by Jean Fullalove © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A snake talking, by Jean Fullalove © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A dog talking, by Jean Fullalove © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A goat talking, by Jean Fullalove © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A cow talking, by Jean Fullalove © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A lion talking, by Jean Fullalove © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A snail talking, by Jean Fullalove © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Two toddlers talking, by Jean Fullalove © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Two toddlers talking, by Jean Fullalove © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Two toddlers talking, by Jean Fullalove © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: <u>A girl and a boy talking</u>, by <u>Jean Fullalove</u> © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>A line of birds</u>, by <u>Jean Fullalove</u> © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/